

NÁVOD K POUŽITÍ

Ruční fén Groom-X Cyclon-X Ionic

14GRX031

Před prvním použitím si pozorně přečtete celý návod a uschovejte jej pro pozdější použití. Při předání výrobku další osobě předejte i tento návod.

1. URČENÍ VÝROBKU

Vysokorychlostní fén je určen k sušení srsti zvířat všech plemen a typů srsti. Používejte jej pouze u zvířat, nikdy na lidském těle.

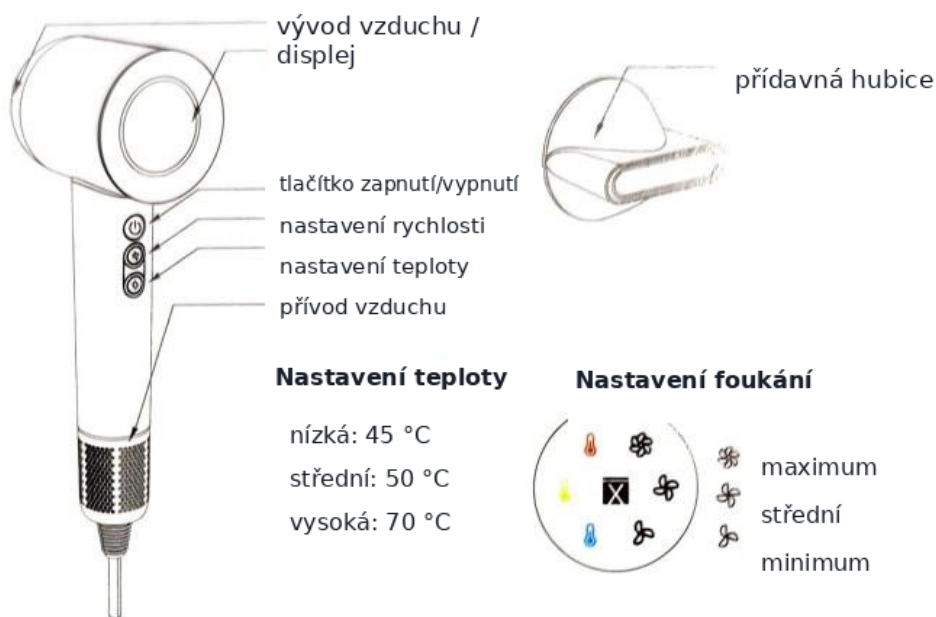
2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

VAROVÁNÍ: Nepoužívejte fén v blízkosti vany, sprchy ani jiných nádob s vodou. Fén nesmí přijít do kontaktu s vodou.

- Fén nezapínejte, pokud je poškozený nebo má uvolněné elektrické kabely.
- Do otvorů pro vzduch nezasouvejte žádné předměty a nezakrývejte je.
- Proud horkého vzduchu nesměřujte do očí, uší ani na citlivá místa zvířete.
- Fén nesmí používat děti. Osoby se sníženými schopnostmi jej smí používat pouze pod dohledem.
- Po použití fén vypněte a odpojte ze zásuvky.

3. POPIS VÝROBKU

Výstup vzduchu s displejem, tlačítko zapnutí/vypnutí, tlačítko nastavení rychlosti, tlačítko nastavení teploty, přívod vzduchu s filtrem pod magnetickou krytkou a přídavná hubice.



4. POUŽITÍ

1. Před použitím zkontrolujte, že je filtr čistý a fén správně sestavený.
2. Připojte fén do zásuvky a zapněte jej.
3. Nastavte rychlost foukání (minimum / střední / maximum) a teplotu (nízká 45 °C / střední 50 °C / vysoká 70 °C) podle potřeb zvířete. Pro citlivá plemena volte nižší teplotu.
4. Po použití fén vypněte a odpojte ze zásuvky.

5. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Před čištěním fén vypněte, odpojte ze zásuvky a nechte vychladnout.

Čištění filtru

1. Stáhněte krytku přívodu vzduchu – drží magneticky, stačí ji jemně stáhnout.
2. Filtr pod krytkou očistěte velmi jemným kartáčkem nebo suchým měkkým hadříkem.
3. Krytku vraťte zpět na místo, magnet ji sám přichytí.

Filtr čistěte pravidelně - zanesený filtr snižuje výkon a může způsobit přehřátí. Fén nikdy nepoužívejte bez krytky a filtru.

Čištění fénu

Povrch otírejte jen mírně navlhčeným hadříkem a kontrolujte, zda nejsou ucpané vzduchové otvory. Fén nikdy neponořujte do vody.

6. TECHNICKÉ ÚDAJE

Výrobek	Ruční fén pro zvířata
Značka / model	Groom-X Cyclon-X Ionic
Kód produktu	14GRX031
Napájení	230 V, 50 Hz
Příkon	2000 W
Rychlost vzduchu	40 m/s
Teplota	nízká 45 °C, střední 50 °C, vysoká 70 °C
Rozměry	35 × 15 × 20 cm
Hmotnost	370 g

7. LIKVIDACE

Symbol přeškrtnuté popelnice na výrobku nebo obalu znamená, že výrobek nepatří do směsného odpadu. Podle zákona č. 542/2020 Sb., o výrobcích s ukončenou životností, odevzdejte vysloužilý výrobek na místo zpětného odběru elektrozařízení (sběrný dvůr, prodejna elektrospotřebičů). Obalové materiály vytrídte podle druhu.

8. ZÁRUKA A REKLAMACE

Kupující, který je spotřebitelem, má právo z vadného plnění podle § 2161 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, po dobu 24 měsíců od převzetí výrobku. Reklamací uplatněte u prodávajícího, u kterého jste výrobek zakoupili, a předložte doklad o koupi.

Právo z vadného plnění se nevztahuje zejména na:

- opotřebení způsobené obvyklým užíváním (např. filtr),
- vady způsobené nesprávným používáním, údržbou nebo skladováním v rozporu s tímto návodem,
- mechanické poškození, pád nebo poškození vodou,
- vady způsobené neodbornou opravou, rozebráním nebo úpravou výrobku.

9. VÝROBCE A ZÁKAZNICKÝ SERVIS

Výrobce	NEXUS PET BRANDS EUROPE Moenkouterstraat 4, 8552 Moen, Belgium +32 (0) 56 25 20 10 hello@nexuspetbrands.com
Prodejce a zákaznický servis	ZooAqua s.r.o. Oldřichova 255/20, 128 00 Praha 2 – Nusle Česká republika IČO: 11814969 DIČ: CZ11814969 +420 732 460 273 info@zooaqua.cz www.zooaqua.cz

NÁVOD NA POUŽITIE

Ručný fén Groom-X Cyclon-X Ionic

14GRX031

Pred prvým použitím si pozorne prečítajte celý návod a uschovajte ho na neskoršie použitie. Pri odovzdaní výrobku inej osobe odovzdajte aj tento návod.

1. URČENIE VÝROBKU

Vysokorýchlostný fén je určený na sušenie srsti zvierat všetkých plemien a typov srsti. Používajte ho iba pri zvieratách, nikdy na ľudskom tele.

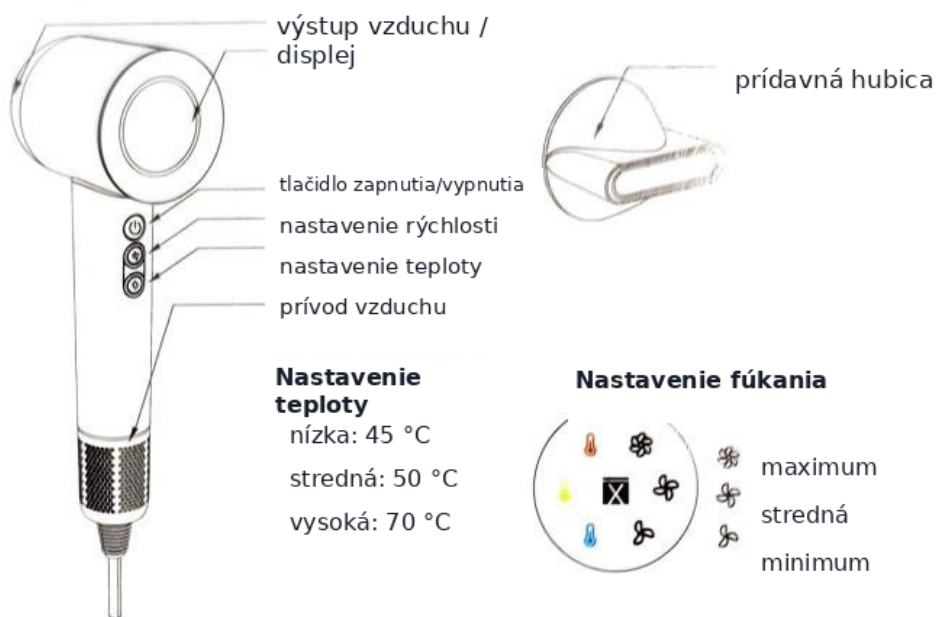
2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

VAROVANIE: Nepoužívajte fén v blízkosti vane, sprchy ani iných nádob s vodou. Fén nesmie prísť do kontaktu s vodou.

- Fén nezapínajte, ak je poškodený alebo má uvoľnené elektrické káble.
- Do otvorov na vzduch nezasúvajte žiadne predmety a nezakrývajte ich.
- Prúd horúceho vzduchu nesmerujte do očí, uší ani na citlivé miesta zvierťaťa.
- Fén nesmú používať deti. Osoby so zníženými schopnosťami ho smú používať iba pod dohľadom.
- Po použití fén vypnite a odpojte zo zásuvky.

3. POPIS VÝROBKU

Výstup vzduchu s displejom, tlačidlo zapnutia/vypnutia, tlačidlo nastavenia rýchlosti, tlačidlo nastavenia teploty, prívod vzduchu s filtrom pod magnetickým krytom a prídavná hubica.



4. POUŽITIE

1. Pred použitím skontrolujte, že je filter čistý a fén správne zostavený.
2. Pripojte fén do zásuvky a zapnite ho.
3. Nastavte rýchlosť fúkania (minimum / stredná / maximum) a teplotu (nízka 45 °C / stredná 50 °C / vysoká 70 °C) podľa potrieb zvieraťa. Pri citlivých plemenách voľte nižšiu teplotu.
4. Po použití fén vypnite a odpojte zo zásuvky.

5. ČISTENIE A ÚDRŽBA

Pred čistením fén vypnite, odpojte zo zásuvky a nechajte vychladnúť.

Čistenie filtra

1. Stiahnite kryt prívodu vzduchu – drží magneticky, stačí ho jemne stiahnuť.
2. Filter pod krytom očistite veľmi jemnou kefkou alebo suchou mäkkou handričkou.
3. Kryt vráťte späť na miesto, magnet ho sám prichytí.

Filter čistite pravidelne – zanesený filter znižuje výkon a môže spôsobiť prehriatie. Fén nikdy nepoužívajte bez krytu a filtra.

Čistenie fénu

Povrch utierajte iba mierne navlhčenou handričkou a kontrolujte, či nie sú upchaté vzduchové otvory. Fén nikdy neponárajte do vody.

6. TECHNICKÉ ÚDAJE

Výrobok	Ručný fén pre zvieratá
Značka / model	Groom-X Cyclon-X Ionic
Kód produktu	14GRX031
Napájanie	230 V, 50 Hz
Príkon	2000 W
Rýchlosť vzduchu	40 m/s
Teplota	nízka 45 °C, stredná 50 °C, vysoká 70 °C
Rozmery	35 × 15 × 20 cm
Hmotnosť	370 g

7. LIKVIDÁCIA

Symbol prečiarknutej smetnej nádoby na výrobku alebo obale znamená, že výrobok nepatrí do zmesového odpadu. Podľa zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch odovzdajte vyslúžilý výrobok na miesto spätného zberu elektrozariadení (zberný dvor, predajňa elektrospotrebičov). Obalové materiály vytriedte podľa druhu.

8. ZÁRUKA A REKLAMÁCIA

Kupujúci, ktorý je spotrebiteľom, má právo na bezplatné odstránenie vady podľa § 619 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb., Občiansky zákonník, počas záručnej doby 24 mesiacov od prevzatia výrobku. Reklamáciu uplatníte u predávajúceho, u ktorého ste výrobok kúpili, a predložte doklad o kúpe.

Záruka sa nevzťahuje najmä na:

- opotrebenie spôsobené obvyklým používaním (napr. filter),
- vady spôsobené nesprávnym používaním, údržbou alebo skladovaním v rozpore s týmto návodom,
- mechanické poškodenie, pád alebo poškodenie vodou,
- vady spôsobené neodbornou opravou, rozobratím alebo úpravou výrobku.

9. VÝROBCA A ZÁKAZNÍCKY SERVIS

Výrobca	NEXUS PET BRANDS EUROPE Moenkouterstraat 4, 8552 Moen, Belgium +32 (0) 56 25 20 10 hello@nexuspetbrands.com
Predajca a zákaznícky servis	ZooAqua s.r.o. Oldřichova 255/20, 128 00 Praha 2 – Nusle Česká republika IČO: 11814969 DIČ: CZ11814969 +420 732 460 273 info@zooaqua.cz www.zooaqua.cz

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Ręczna suszarka Groom-X Cyclon-X Ionic

14GRX031

Przed pierwszym użyciem przeczytaj uważnie całą instrukcję i zachowaj ją do późniejszego wykorzystania. Przekazując produkt innej osobie, przekaz również tę instrukcję.

1. PRZEZNACZENIE PRODUKTU

Suszarka o dużej prędkości nadmuchu jest przeznaczona do suszenia sierści zwierząt wszystkich ras i rodzajów okrywy włosowej. Używaj jej wyłącznie u zwierząt, nigdy na ludzkim ciele.

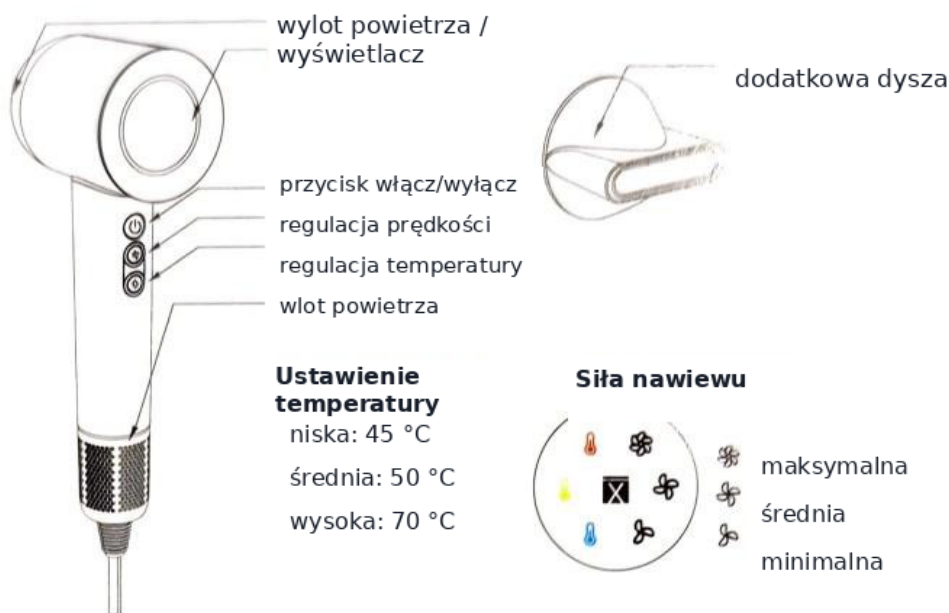
2. WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

OSTRZEŻENIE: Nie używaj suszarki w pobliżu wanny, prysznica ani innych pojemników z wodą. Urządzenie nie może mieć kontaktu z wodą.

- Nie włączaj suszarki, jeśli jest uszkodzona lub przewody elektryczne są poluzowane.
- Nie wkładaj żadnych przedmiotów do otworów wentylacyjnych ani ich nie zasłaniaj.
- Nie kieruj strumienia gorącego powietrza w oczy, uszy ani na wrażliwe części ciała zwierzęcia.
- Dzieci nie mogą używać suszarki. Osoby o ograniczonych zdolnościach mogą jej używać wyłącznie pod nadzorem.
- Po użyciu wyłącz suszarkę i odłącz ją od gniazdka.

3. OPIS PRODUKTU

Wylot powietrza z wyświetlaczem, przycisk włączania/wyłączania, przycisk regulacji prędkości, przycisk regulacji temperatury, wlot powietrza z filtrem pod magnetyczną pokrywą oraz dodatkowa dysza.



4. UŻYTKOWANIE

1. Przed użyciem upewnij się, że filtr jest czysty i suszarka została prawidłowo złożona.
2. Podłącz suszarkę do gniazdka elektrycznego i włącz ją.
3. Ustaw prędkość nawiewu (niska / średnia / wysoka) i temperaturę (niska 45 °C / średnia 50 °C / wysoka 70 °C) odpowiednio do potrzeb zwierzęcia. W przypadku wrażliwych zwierząt wybierz niższą temperaturę.
4. Po użyciu wyłącz suszarkę i odłącz ją od gniazdka.

5. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Przed czyszczeniem wyłącz suszarkę, odłącz ją od zasilania i pozostaw do ostygnięcia.

Czyszczenie filtra

1. Zdejmij osłonę wlotu powietrza – jest mocowana magnetycznie, wystarczy delikatnie ją odciągnąć.
2. Filtr znajdujący się pod osłoną oczyść bardzo miękką szczoteczką lub suchą, miękką ściereczką.
3. Załóż osłonę z powrotem; magnes utrzyma ją na miejscu.

Czyść filtr regularnie - zabrudzony filtr zmniejsza wydajność i może doprowadzić do przegrzania. Nigdy nie używaj suszarki bez osłony i filtra.

Czyszczenie suszarki

Powierzchnię wycieraj wyłącznie lekko wilgotną ściereczką i sprawdzaj, czy otwory wentylacyjne nie są zablokowane. Nigdy nie zanurzaj suszarki w wodzie.

6. DANE TECHNICZNE

Produkt	Ręczna suszarka dla zwierząt
Marka / model	Groom-X Cyclon-X Ionic
Kod produktu	14GRX031
Zasilanie	230 V, 50 Hz
Moc	2000 W
Prędkość powietrza	40 m/s
Temperatura	niska 45 °C, średnia 50 °C, wysoka 70 °C
Wymiary	35 × 15 × 20 cm
Masa	370 g

7. UTYLIZACJA

Symbol przekreślonego kosza na produkcie lub opakowaniu oznacza, że urządzenia nie wolno wyrzucać z odpadami komunalnymi. Zużyty sprzęt elektryczny należy przekazać do właściwego punktu zbiórki lub odbioru elektroodpadów, zgodnie z lokalnymi przepisami. Materiały opakowaniowe należy segregować według rodzaju.

8. REKLAMACJE I ODPOWIEDZIALNOŚĆ ZA WADY

Konsumentowi przysługują ustawowe prawa związane z niezgodnością towaru z umową, zgodnie z właściwymi przepisami kraju zakupu. Reklamację należy zgłosić sprzedawcy, u którego zakupiono produkt, przedstawiając dowód zakupu. W Polsce zasadniczy okres odpowiedzialności sprzedawcy za zgodność towaru z umową wynosi 2 lata od dostarczenia towaru.

Zwykłe zużycie lub szkody niezwiązane z wadą fabryczną nie stanowią co do zasady podstawy reklamacji, w szczególności:

- naturalne zużycie podczas normalnego użytkowania (np. filtra),
- uszkodzenia spowodowane nieprawidłowym użytkowaniem, czyszczeniem lub przechowywaniem niezgodnym z instrukcją,
- uszkodzenia mechaniczne, upadek lub uszkodzenia spowodowane wodą,
- uszkodzenia powstałe na skutek niefachowej naprawy, demontażu lub przeróbek urządzenia.

9. PRODUCENT I OBSŁUGA KLIENTA

Producent	NEXUS PET BRANDS EUROPE Moenkouterstraat 4, 8552 Moen, Belgium +32 (0) 56 25 20 10 hello@nexuspetbrands.com
Sprzedawca i obsługa klienta	ZooAqua s.r.o. Oldřichova 255/20, 128 00 Praha 2 – Nusle Česká republika IČO: 11814969 DIČ: CZ11814969 +420 732 460 273 info@zooaqua.cz www.zooaqua.cz

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Groom-X Cyclon-X Ionic kézi hajszárító állatokhoz

14GRX031

Az első használat előtt figyelmesen olvassa el a teljes útmutatót, és őrizze meg későbbi használatra. Ha a készüléket másnak adja át, az útmutatót is adja át.

1. RENDELTETÉSSZERŰ HASZNÁLAT

A nagy sebességű szárító valamennyi fajtájú és szőrtípusú állat bundájának szárítására szolgál. Kizárólag állatokon használja, emberi testen soha.

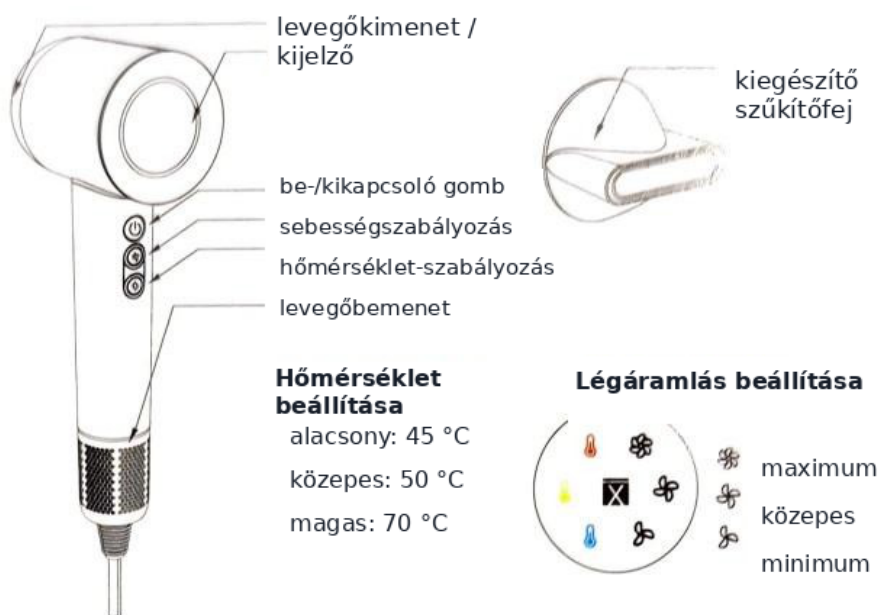
2. BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

FIGYELMEZTETÉS: Ne használja a szárítót kád, zuhanyzó vagy más, vízzel teli edény közelében. A készülék nem érintkezhet vízzel.

- Ne kapcsolja be a szárítót, ha sérült, vagy az elektromos vezetékek meglazultak.
- Ne helyezzen tárgyakat a levegőnyílásokba, és ne takarja el azokat.
- Ne irányítsa a forró levegőt az állat szemébe, fülébe vagy érzékeny testrészeire.
- Gyermekek nem használhatják a szárítót. Csökkent képességű személyek kizárólag felügyelet mellett használhatják.
- Használat után kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a hálózati csatlakozót.

3. A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA

Levegőkimenet kijelzővel, be-/kikapcsoló gomb, sebességszabályozó gomb, hőmérséklet-szabályozó gomb, mágneses fedél alatti szűrővel ellátott levegőbemenet és kiegészítő szűkítőfej.



4. HASZNÁLAT

1. Használat előtt ellenőrizze, hogy a szűrő tiszta, és a készülék megfelelően van összeszerelve.
2. Csatlakoztassa a szárítót a hálózati aljzathoz, majd kapcsolja be.
3. Állítsa be a légáramlás sebességét (alacsony / közepes / magas) és a hőmérsékletet (alacsony 45 °C / közepes 50 °C / magas 70 °C) az állat igényeinek megfelelően. Érzékeny állatoknál alacsonyabb hőmérsékletet válasszon.
4. Használat után kapcsolja ki és húzza ki a konnektorból.

5. TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Tisztítás előtt kapcsolja ki a készüléket, húzza ki a hálózathoz, és hagyja lehűlni.

A szűrő tisztítása

1. Húzza le a levegőbemenet fedelét – mágnes rögzíti, ezért óvatosan lehúzható.
2. A fedél alatti szűrőt nagyon puha kefével vagy száraz, puha ruhával tisztítsa meg.
3. Helyezze vissza a fedelet; a mágnes a helyén tartja.

Rendszeresen tisztítsa a szűrőt - az eltömődött szűrő csökkenti a teljesítményt és túlmelegedést okozhat. Soha ne használja a szárítót fedél és szűrő nélkül.

A készülék tisztítása

A külső felületet csak enyhén nedves ruhával törölje át, és ellenőrizze, hogy a szellőzőnyílások szabadok. A készüléket soha ne merítse vízbe.

6. MŰSZAKI ADATOK

Termék	Kézi szárító állatok számára
Márka / modell	Groom-X Cyclon-X Ionic
Termékkód	14GRX031
Tápellátás	230 V, 50 Hz
Teljesítmény	2000 W
Légsebesség	40 m/s
Hőmérséklet	alacsony 45 °C, közepes 50 °C, magas 70 °C
Méretek	35 × 15 × 20 cm
Tömeg	370 g

7. HULLADÉKKEZELÉS

A terméken vagy csomagoláson lévő áthúzott kuka jelzés azt jelenti, hogy a készülék nem dobható a vegyes háztartási hulladékba. Az elhasznált elektromos készüléket a helyi szabályoknak megfelelő elektronikai hulladékgyűjtő ponton kell leadni. A csomagolóanyagokat fajtájuk szerint gyűjtse szelektíven.

8. JÓTÁLLÁS ÉS PANASZKEZELÉS

A fogyasztót a vásárlás országában alkalmazandó jogszabályok szerinti szavatossági és adott esetben jótállási jogok illetik meg. Reklamáció esetén forduljon ahhoz az eladóhoz, akitől a terméket vásárolta, és mutassa be a vásárlást igazoló bizonylatot. A kötelező jótállás időtartama és feltételei Magyarországon a termék besorolásától és vételárától függhetnek.

A normál elhasználódás és a rendellenes használatból származó károsodás általában nem minősül gyártási hibának; ilyen lehet különösen:

- a szokásos használatból eredő kopás (például a szűrő elhasználódása),
- a használati útmutatótól eltérő használat, karbantartás vagy tárolás következtében fellépő sérülés,
- mechanikai sérülés, leejtés vagy vízkár,
- szakszerűtlen javítás, szétszerelés vagy módosítás okozta károsodás.

9. GYÁRTÓ ÉS ÜGYFÉLSZOLGÁLAT

Gyártó	NEXUS PET BRANDS EUROPE Moenkouterstraat 4, 8552 Moen, Belgium +32 (0) 56 25 20 10 hello@nexuspetbrands.com
Eladó és ügyfélszolgálat	ZooAqua s.r.o. Oldřichova 255/20, 128 00 Praha 2 – Nusle Česká republika IČO: 11814969 DIČ: CZ11814969 +420 732 460 273 info@zooaqua.cz www.zooaqua.cz

GEBRAUCHSANWEISUNG

Handföhn Groom-X Cyclon-X Ionic

14GRX031

Lesen Sie vor dem ersten Gebrauch die gesamte Anleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie für später auf. Geben Sie die Anleitung bei Weitergabe des Geräts mit.

1. BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG

Der Hochgeschwindigkeitsföhn ist zum Trocknen des Fells von Tieren aller Rassen und Felltypen bestimmt. Verwenden Sie ihn ausschließlich bei Tieren, niemals am menschlichen Körper.

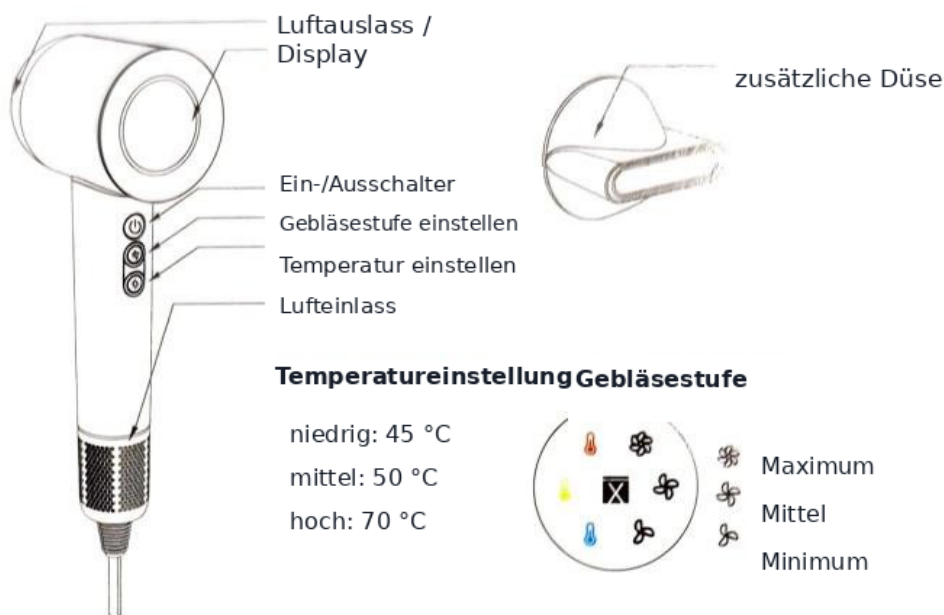
2. SICHERHEITSHINWEISE

WARNUNG: Verwenden Sie den Föhn nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen oder anderen mit Wasser gefüllten Behältern. Das Gerät darf nicht mit Wasser in Berührung kommen.

- Schalten Sie den Föhn nicht ein, wenn er beschädigt ist oder elektrische Leitungen locker sind.
- Stecken Sie keine Gegenstände in die Luftöffnungen und verdecken Sie diese nicht.
- Richten Sie den heißen Luftstrom nicht auf Augen, Ohren oder empfindliche Körperstellen des Tieres.
- Kinder dürfen den Föhn nicht benutzen. Personen mit eingeschränkten Fähigkeiten dürfen ihn nur unter Aufsicht verwenden.
- Schalten Sie den Föhn nach Gebrauch aus und ziehen Sie den Netzstecker.

3. PRODUKTBESCHREIBUNG

Luftauslass mit Display, Ein-/Ausschalter, Taste für die Gebläsestufe, Taste für die Temperatureinstellung, Lufteinlass mit Filter unter einer magnetischen Abdeckung und zusätzliche Düse.



4. VERWENDUNG

1. Prüfen Sie vor dem Gebrauch, ob der Filter sauber und der Föhn ordnungsgemäß zusammengesetzt ist.
2. Stecken Sie den Netzstecker in eine Steckdose und schalten Sie das Gerät ein.
3. Stellen Sie die Gebläsestufe (niedrig / mittel / hoch) und die Temperatur (niedrig 45 °C / mittel 50 °C / hoch 70 °C) entsprechend den Bedürfnissen des Tieres ein. Wählen Sie bei empfindlichen Tieren eine niedrigere Temperatur.
4. Schalten Sie den Föhn nach Gebrauch aus und ziehen Sie den Netzstecker.

5. REINIGUNG UND PFLEGE

Schalten Sie den Föhn vor der Reinigung aus, ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie ihn abkühlen.

Filter reinigen

1. Ziehen Sie die Abdeckung des Lufteinlasses vorsichtig ab – sie wird magnetisch gehalten.
2. Reinigen Sie den darunterliegenden Filter mit einer sehr weichen Bürste oder einem trockenen, weichen Tuch.
3. Setzen Sie die Abdeckung wieder auf; der Magnet hält sie an ihrem Platz.

Reinigen Sie den Filter regelmäßig – ein verschmutzter Filter verringert die Leistung und kann zu Überhitzung führen. Betreiben Sie den Föhn niemals ohne Abdeckung und Filter.

Föhn reinigen

Wischen Sie die Oberfläche nur mit einem leicht angefeuchteten Tuch ab und kontrollieren Sie, ob die Luftöffnungen frei sind. Tauchen Sie den Föhn niemals in Wasser.

6. TECHNISCHE DATEN

Produkt	Handföhn für Tiere
Marke / Modell	Groom-X Cyclon-X Ionic
Produktcode	14GRX031
Stromversorgung	230 V, 50 Hz
Leistung	2000 W
Luftgeschwindigkeit	40 m/s
Temperatur	niedrig 45 °C, mittel 50 °C, hoch 70 °C
Abmessungen	35 × 15 × 20 cm
Gewicht	370 g

7. ENTSORGUNG

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf dem Gerät oder der Verpackung bedeutet, dass das Gerät nicht in den Hausmüll gehört. Geben Sie das ausgediente Elektrogerät gemäß den örtlichen Vorschriften bei einer geeigneten Sammel- oder Rücknahmestelle für Elektroaltgeräte ab. Verpackungsmaterialien sind sortenrein zu trennen.

8. GEWÄHRLEISTUNG UND REKLAMATION

Verbrauchern stehen die gesetzlichen Gewährleistungsrechte nach dem Recht des jeweiligen Kauflandes zu. Wenden Sie sich bei einer Reklamation an den Verkäufer, bei dem Sie das Gerät gekauft haben, und legen Sie einen Kaufnachweis vor. Die gesetzlichen Gewährleistungsfristen und Voraussetzungen richten sich nach dem anwendbaren nationalen Recht.

Normaler Verschleiß und Schäden, die nicht auf einen ursprünglichen Produktmangel zurückzuführen sind, sind im Allgemeinen keine Sachmängel, insbesondere:

- Verschleiß durch gewöhnlichen Gebrauch (z. B. am Filter),
- Schäden durch unsachgemäße Nutzung, Pflege oder Lagerung entgegen dieser Anleitung,
- mechanische Beschädigungen, Sturz- oder Wasserschäden,
- Schäden durch unsachgemäße Reparaturen, Zerlegen oder Veränderungen am Gerät.

9. HERSTELLER UND KUNDENSERVICE

Hersteller	NEXUS PET BRANDS EUROPE Moenkouterstraat 4, 8552 Moen, Belgium +32 (0) 56 25 20 10 hello@nexuspetbrands.com
Verkäufer und Kundenservice	ZooAqua s.r.o. Oldřichova 255/20, 128 00 Praha 2 – Nusle Česká republika IČO: 11814969 DIČ: CZ11814969 +420 732 460 273 info@zooaqua.cz www.zooaqua.cz

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Uscător manual Groom-X Cyclon-X Ionic

14GRX031

Înainte de prima utilizare, citiți cu atenție întregul manual și păstrați-l pentru consultare ulterioară. Dacă transmiteți aparatul unei alte persoane, transmiteți și manualul.

1. DESTINAȚIA PRODUSULUI

Uscătorul de mare viteză este destinat uscării blănii animalelor de toate rasele și cu toate tipurile de blană. Folosiți-l numai pentru animale, niciodată pe corpul uman.

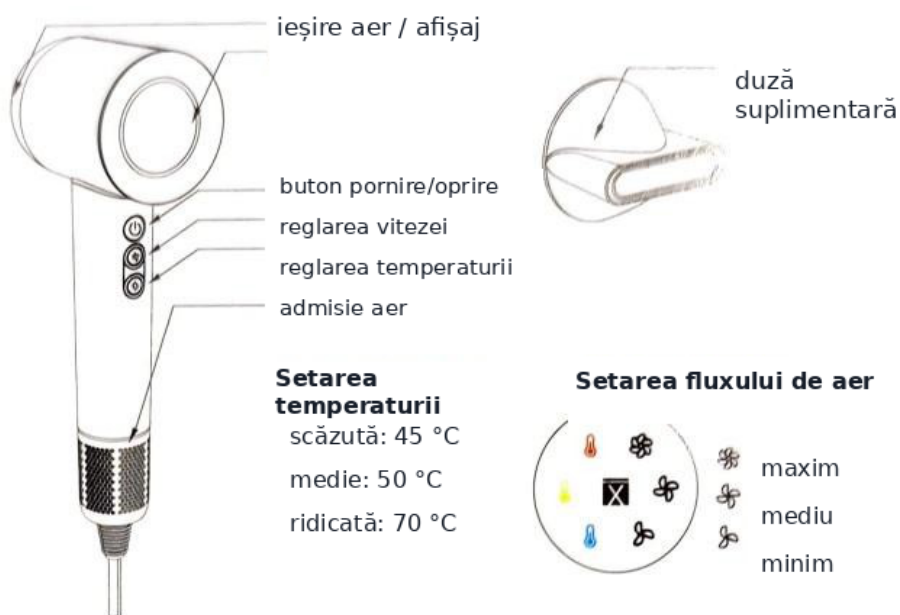
2. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

AVERTISMENT: Nu utilizați uscătorul lângă cadă, duș sau alte recipiente cu apă. Aparatul nu trebuie să intre în contact cu apa.

- Nu porniți uscătorul dacă este deteriorat sau dacă are cabluri electrice slăbite.
- Nu introduceți obiecte în orificiile de aer și nu le acoperiți.
- Nu îndreptați fluxul de aer fierbinte spre ochii, urechile sau zonele sensibile ale animalului.
- Copiii nu trebuie să folosească uscătorul. Persoanele cu capacități reduse îl pot folosi numai sub supraveghere.
- După utilizare, opriți uscătorul și scoateți-l din priză.

3. DESCRIEREA PRODUSULUI

Ieșire de aer cu afișaj, buton pornire/oprire, buton de reglare a vitezei, buton de reglare a temperaturii, admisie de aer cu filtru sub capac magnetic și duză suplimentară.



4. UTILIZARE

1. Înainte de utilizare, verificați dacă filtrul este curat și uscătorul este asamblat corect.
2. Conectați uscătorul la priză și porniți-l.
3. Reglați viteza fluxului de aer (minimă / medie / maximă) și temperatura (scăzută 45 °C / medie 50 °C / ridicată 70 °C) în funcție de nevoile animalului. Pentru animalele sensibile, alegeți o temperatură mai scăzută.
4. După utilizare, opriți uscătorul și scoateți-l din priză.

5. CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

Înainte de curățare, opriți uscătorul, scoateți-l din priză și lăsați-l să se răcească.

Curățarea filtrului

1. Îndepărtați ușor capacul admisiei de aer – este fixat magnetic.
2. Curățați filtrul de sub capac cu o perie foarte moale sau cu o lavetă uscată și moale.
3. Puneți capacul la loc; magnetul îl va fixa.

Curățați filtrul în mod regulat - un filtru murdar reduce performanța și poate provoca supraîncălzirea. Nu utilizați niciodată uscătorul fără capac și filtru.

Curățarea uscătorului

Ștergeți suprafața numai cu o lavetă ușor umedă și verificați ca orificiile de aer să nu fie blocate. Nu scufundați niciodată uscătorul în apă.

6. DATE TEHNICE

Produs	Uscător manual pentru animale
Marcă / model	Groom-X Cyclon-X Ionic
Cod produs	14GRX031
Alimentare	230 V, 50 Hz
Putere	2000 W
Viteza aerului	40 m/s
Temperatură	scăzută 45 °C, medie 50 °C, ridicată 70 °C
Dimensiuni	35 × 15 × 20 cm
Greutate	370 g

7. ELIMINAREA DEȘEURILOR

Simbolul coșului de gunoi barat de pe produs sau ambalaj arată că aparatul nu trebuie eliminat împreună cu deșeurile menajere. Predați echipamentul electric uzat la un punct adecvat de colectare sau preluare DEEE, conform reglementărilor locale. Sortați materialele de ambalare în funcție de tip.

8. GARANȚIE ȘI RECLAMAȚII

Consumatorii beneficiază de drepturile legale privind conformitatea produsului, potrivit legislației aplicabile în țara achiziției. Pentru o reclamație, contactați vânzătorul de la care ați cumpărat produsul și prezentați dovada achiziției. În România, perioada legală de răspundere pentru neconformitate este, în general, de 2 ani de la livrare.

Uzura normală și deteriorările care nu sunt cauzate de o neconformitate inițială nu reprezintă, în general, defecte acoperite, inclusiv:

- uzura rezultată din utilizarea obișnuită (de exemplu, a filtrului),
- deteriorări cauzate de utilizare, întreținere sau depozitare necorespunzătoare, contrar acestui manual,
- deteriorări mecanice, căderi sau daune provocate de apă,
- daune cauzate de reparații, dezasamblări sau modificări neautorizate.

9. PRODUCĂTOR ȘI SERVICIUL CLIEŢI

Producător	NEXUS PET BRANDS EUROPE Moenkouterstraat 4, 8552 Moen, Belgium +32 (0) 56 25 20 10 hello@nexuspetbrands.com
Vânzător și servicii pentru clienți	ZooAqua s.r.o. Oldřichova 255/20, 128 00 Praha 2 – Nusle Česká republika IČO: 11814969 DIČ: CZ11814969 +420 732 460 273 info@zooaqua.cz www.zooaqua.cz

GEBRAUCHSANWEISUNG

Handföhn Groom-X Cyclon-X Ionic

14GRX031

Lesen Sie vor dem ersten Gebrauch die gesamte Anleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie für später auf. Geben Sie die Anleitung bei Weitergabe des Geräts mit.

1. BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG

Der Hochgeschwindigkeitsföhn ist zum Trocknen des Fells von Tieren aller Rassen und Felltypen bestimmt. Verwenden Sie ihn ausschließlich bei Tieren, niemals am menschlichen Körper.

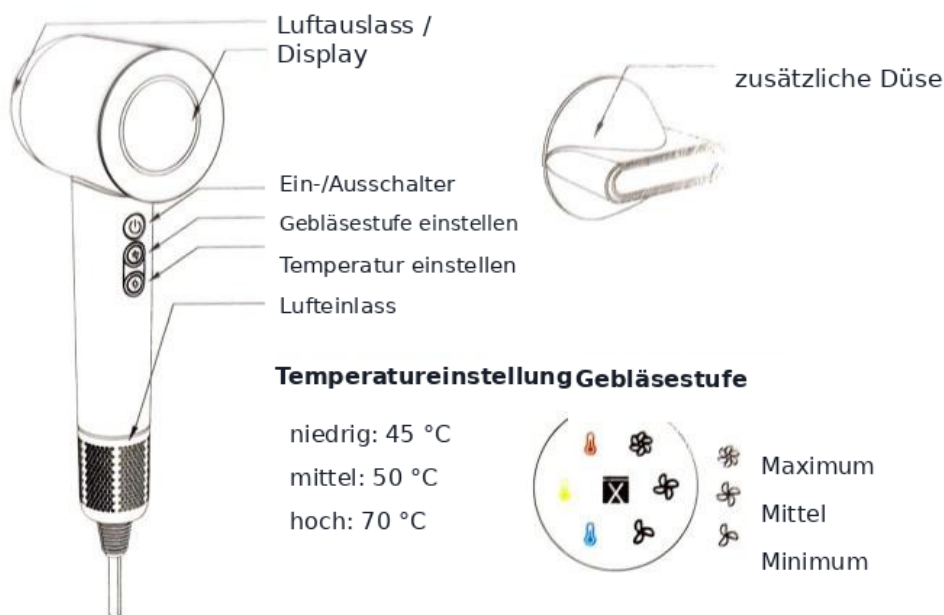
2. SICHERHEITSHINWEISE

WARNUNG: Verwenden Sie den Föhn nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen oder anderen mit Wasser gefüllten Behältern. Das Gerät darf nicht mit Wasser in Berührung kommen.

- Schalten Sie den Föhn nicht ein, wenn er beschädigt ist oder elektrische Leitungen locker sind.
- Stecken Sie keine Gegenstände in die Luftöffnungen und verdecken Sie diese nicht.
- Richten Sie den heißen Luftstrom nicht auf Augen, Ohren oder empfindliche Körperstellen des Tieres.
- Kinder dürfen den Föhn nicht benutzen. Personen mit eingeschränkten Fähigkeiten dürfen ihn nur unter Aufsicht verwenden.
- Schalten Sie den Föhn nach Gebrauch aus und ziehen Sie den Netzstecker.

3. PRODUKTBESCHREIBUNG

Luftauslass mit Display, Ein-/Ausschalter, Taste für die Gebläsestufe, Taste für die Temperatureinstellung, Lufteinlass mit Filter unter einer magnetischen Abdeckung und zusätzliche Düse.



4. VERWENDUNG

1. Prüfen Sie vor dem Gebrauch, ob der Filter sauber und der Föhn ordnungsgemäß zusammengesetzt ist.
2. Stecken Sie den Netzstecker in eine Steckdose und schalten Sie das Gerät ein.
3. Stellen Sie die Gebläsestufe (niedrig / mittel / hoch) und die Temperatur (niedrig 45 °C / mittel 50 °C / hoch 70 °C) entsprechend den Bedürfnissen des Tieres ein. Wählen Sie bei empfindlichen Tieren eine niedrigere Temperatur.
4. Schalten Sie den Föhn nach Gebrauch aus und ziehen Sie den Netzstecker.

5. REINIGUNG UND PFLEGE

Schalten Sie den Föhn vor der Reinigung aus, ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie ihn abkühlen.

Filter reinigen

1. Ziehen Sie die Abdeckung des Lufteinlasses vorsichtig ab – sie wird magnetisch gehalten.
2. Reinigen Sie den darunterliegenden Filter mit einer sehr weichen Bürste oder einem trockenen, weichen Tuch.
3. Setzen Sie die Abdeckung wieder auf; der Magnet hält sie an ihrem Platz.

Reinigen Sie den Filter regelmäßig – ein verschmutzter Filter verringert die Leistung und kann zu Überhitzung führen. Betreiben Sie den Föhn niemals ohne Abdeckung und Filter.

Föhn reinigen

Wischen Sie die Oberfläche nur mit einem leicht angefeuchteten Tuch ab und kontrollieren Sie, ob die Luftöffnungen frei sind. Tauchen Sie den Föhn niemals in Wasser.

6. TECHNISCHE DATEN

Produkt	Handföhn für Tiere
Marke / Modell	Groom-X Cyclon-X Ionic
Produktcode	14GRX031
Stromversorgung	230 V, 50 Hz
Leistung	2000 W
Luftgeschwindigkeit	40 m/s
Temperatur	niedrig 45 °C, mittel 50 °C, hoch 70 °C
Abmessungen	35 × 15 × 20 cm
Gewicht	370 g

7. ENTSORGUNG

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf dem Gerät oder der Verpackung bedeutet, dass das Gerät nicht in den Hausmüll gehört. Geben Sie das ausgediente Elektrogerät gemäß den örtlichen Vorschriften bei einer geeigneten Sammel- oder Rücknahmestelle für Elektroaltgeräte ab. Verpackungsmaterialien sind sortenrein zu trennen.

8. GEWÄHRLEISTUNG UND REKLAMATION

Verbrauchern stehen die gesetzlichen Gewährleistungsrechte nach dem Recht des jeweiligen Kauflandes zu. Wenden Sie sich bei einer Reklamation an den Verkäufer, bei dem Sie das Gerät gekauft haben, und legen Sie einen Kaufnachweis vor. Die gesetzlichen Gewährleistungsfristen und Voraussetzungen richten sich nach dem anwendbaren nationalen Recht.

Normaler Verschleiß und Schäden, die nicht auf einen ursprünglichen Produktmangel zurückzuführen sind, sind im Allgemeinen keine Sachmängel, insbesondere:

- Verschleiß durch gewöhnlichen Gebrauch (z. B. am Filter),
- Schäden durch unsachgemäße Nutzung, Pflege oder Lagerung entgegen dieser Anleitung,
- mechanische Beschädigungen, Sturz- oder Wasserschäden,
- Schäden durch unsachgemäße Reparaturen, Zerlegen oder Veränderungen am Gerät.

9. HERSTELLER UND KUNDENSERVICE

Hersteller	NEXUS PET BRANDS EUROPE Moenkouterstraat 4, 8552 Moen, Belgium +32 (0) 56 25 20 10 hello@nexuspetbrands.com
Verkäufer und Kundenservice	ZooAqua s.r.o. Oldřichova 255/20, 128 00 Praha 2 – Nusle Česká republika IČO: 11814969 DIČ: CZ11814969 +420 732 460 273 info@zooaqua.cz www.zooaqua.cz